

Paragraph 11.

The second sentence in paragraph 11 shall not be interpreted to mean that a contracting party is required to relax or remove restrictions if such relaxation or removal would thereupon produce conditions justifying the intensification or institution, respectively, of restrictions under paragraph 9 of Article XVIII.

Paragraph 12 (b).

The date referred to in paragraph 12 (b) shall be the date determined by the Organization in accordance with the provisions of paragraph 4(b) of Article XII of this Agreement.

Paragraphs 13 and 14.

It is recognized that, before deciding on the introduction of a measure and notifying the Organization in accordance with paragraph 14, a contracting party may need a reasonable period of time to assess the competitive position of the industry concerned.

Paragraphs 15 and 16.

It is understood that the Organization shall invite a contracting party proposing to apply a measure under Section C to consult with it pursuant to paragraph 16 if it is requested to do so by a contracting party the trade of which would be appreciably affected by the measure in question.

Paragraphs 16, 18, 19 and 22.

1. It is understood that the Organization may concur in a proposed measure subject to specific conditions or limitations. If the measure as applied does not conform to the terms of the concurrence it will to that extent be deemed a measure in which the Organization has not concurred. In cases in which the Organization has concurred in a measure for a specified period, the contracting party concerned, if it finds that the maintenance of the measure for a further period of time is required to achieve the objective for which the measure was originally taken, may apply to the Organization for an extension of that period in accord-

Paragraf 11.

Andet punktum i paragraf 11 skal ikke fortolkes således, at det kræves, at en kontraherende Part lempet eller ophævet restriktioner, såfremt en sådan lempelse eller ophævelse ville medføre, at der fremkommer omstændigheder, som kan begrunde henholdsvis en skærpelse eller en indførelse af restriktioner i henhold til artikel XVIII, paragraf 9.

Paragraf 12 b).

Den i paragraf 12 b) omtalte dato, skal være den dato, som Organisationen fastsætter i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel XII, paragraf 4 b), i denne Overenskomst.

Paragrafferne 13 og 14.

Det erkendes, at en kontraherende Part, forinden den beslutter at indføre foranstaltningen og underrette Organisationen i overensstemmelse med paragraf 14, kan have behov for et rimeligt tidsrum til vurdering af den pågældende erhvervsgrens konkurrencemæssige stilling.

Paragrafferne 15 og 16.

Det er underforstået, at Organisationen skal anmode en kontraherende Part, som foreslår at iværksætte en foranstaltning i henhold til afsnit C, om at rådføre sig med den i medfør af paragraf 16, såfremt den anmodes herom af en kontraherende Part, hvis handel ville blive mærkbart berørt af den pågældende foranstaltning.

Paragrafferne 16, 18, 19 og 22.

Det er underforstået, at Organisationen kan gøre sit samtykke til en foreslået foranstaltning betinget ved nærmere angivne vilkår eller begrænsninger. Såfremt foranstaltningen anvendes på en sådan måde, at den ikke opfylder de til samtykket knyttede vilkår, skal den i det omfang, dette er tilfældet, betragtes som en foranstaltning, hvortil Organisationen ikke har givet sit samtykke. I tilfælde, hvor Organisationen for et nærmere angivet tidsrum har givet sit samtykke til en foranstaltning, kan den pågældende kontraherende Part, såfremt den finder, at opretholdelsen af foranstaltningen i et yderligere tidsrum er nødvendig